

اسلامك نفعنه خادام مقالات
مم الت شكر قبول ونشر اولونور

دینی، علمی، ادبی، اجتماعی

اداره خانه سی :
بایزید جامع شریفنک تربہ قاپسی
قارشینسندہ

مرکز توزیعی :
باب عالی جاده سندہ (اتحاد
تجارت) کتب خانہ سی

آبونه بدلی :
سنہ لکی ۱۰۰ غروش
آلتی آیلنی ۵۰
ملک اجنبیہ ایچین ۲۵ غرہ ش ضم
اولونمالیدر .

مخبر

۱۳۳۸

بجای محمد اسحاق فیروز

یازانک شخصیتی دکل، یازینک ایمیث
نظر دقتہ آیلیر .

کلن یازیلردن شایان قبول کورولنلر
تأویح میراسیلہ دوچ ایدیلیر .

کوندہ ریلہ جک آثار ، اوقوناقلی
وختصر جہ یازیلش، اولمالیدر .

صاحبی ، مدبری ، محردی :

آبونه قیدی معاملہ سی هر سنہ نك بونجی
وايكنجی آلتی بندن اعتباراً اجرا اولونور

فی: غروش

جمادی الاخرہ

۱۰

۱۳۴۲



جلد

عدد

۴

۴۴

ماده لری مدار انتقاد اولق اوزره کوستریلن کتابک ایچنده سراپا هذیان و بلکه اعتقادی کفر و طغیان اولان نیجه ماده لر داهای واردرکه آشاییده بونلرک هپسنه دائر معلومات ویریه جکدر اقدام .

جوهرت

«حضرت قرآن»، تفسیر فصل یازیلیدر ؟ ،
سوره حدیدک قرائتیه مشرف بولنانلردن معنای کلام
اللهی جزئیجه اولسون آکلایانلر ، «وانزلنا الحدید
فیه بأس شدید و منافع للناس» آیت کریمه سی
قارشوسنده بر از توقف ایدرلر و یا ایتمه لری
لازم کلیر ! زیرا جانب باری بو آیت جلیله ده «انزلنا»
بیورهرق «خلقنا» دیمه مشدر ...

بو کیفیت، علمای سالفه نك دخی نظر دقتلری
جلب ایدرک دورودراز مناقشاتی موجب اولمش
و بالطبع بر جوق ده تأویلاته میدان آچیلمشدر!
تفاسیر موجودیه کوره ؛ حضرت قرآن احکام
شرعیه یی بیان بیورمق صورتیه بشریتیه فصل
طوغری یولی کوسترمش ایسه، دمیردخی بو طوغری
یولی محافظه یه مخصوص اسلحه حربیه یه انقلاب
ایتدیکنندن ، فرقان مین ایچون «شهر رمضان
الذی انزل فیه القرآن» آیتده کی «انزل» کلمه سی
کی دمیرده دخی عین فعل تکرار بیورلمش
ایمش ! .. یعنی بو وجهله معدن مذکوره دخی بر
قیمت اضافیه و معنویه ویرلمش دیمک اولور ! ..
تأویلات معقوله نك الکبیری بو ایسه ده ،
«انزلنا» ایچون بو نقطه نظر ، حقایق عالیهدن
مع التأسف جوق اوزاقدرا ! پک زیاده شایان دقتدرکه ؛
بالذات قرآن عظیم الشان کنیدی حقه ده «ولارطب
ولا یابس الا فی کتاب مین» دیدیکی و بونک
معنای ایسه : «یاش و قورو ، یعنی هر درلو
اساسات دینی ، علمیه و فیه کتاب میننده موجوددر»

معانی خفیه سی ، یعنی بر درجه یه قدر اعمال فکر
ونظره محتاج اولانی (مطلع) اطلاع دیمکدرکه اهل و آربانی
اولق اوزره محل اطلاع دیمکدرکه اهل و آربانی
او محل مبارکه چیقارق قرآنک حقنی ویرلر .
معنای ظاهرک محل اطلاعی علوم صریبه ده تدرب
و تمرن ، ناسخ ، منسوخ ، مطلق ، مقید ، مجمل ،
مأول کی ینه معانی ظاهره نك موقوف علیهی
اولان مقدماتی تعقیب و تبعدر . باطنک محل اطلاعی
ایسه تصفیة درون و تخلیه قلبدر .

عبدالحکیمک شو تحقیقی کورنلر ، یوقاریده
اجله طرفندن تشریح مغزای حدیث خصوصنده
درمیان اولونان بر جوق اقواله رغماً حالا اضطراب
درونندن قورتیه مدقلری حاله بونی کورو نیجه
تسکین عطش عرفان ایتدکلرندن طولایی هندستانک
اشبو الک بیوک عالمه «عشق اولسون ای بیوک
آدام ! نه یوکسک دماغه مالک ایمشسک» دیمکدن
کندیلری آله مازلر .

مثنوی جلد ثالث :

حرف قرآن را بدانکه ظاهر است
زیر ظاهر باطنی بس قاهر است
زیر آن باطن یکی بطن سوم
که درو گردد خردها جمله گم
بطن چارم از نبی خود کس ندید
جز خدای بی نظیر و بی ندید
نور قرآن ای پسر ظاهر مین
دیو آدم را نه بیند جز که طین
ظاهر قرآن چو نقش آدمیست
که نقوشش ظاهر و جانش خفییست

برغمی جوهرت

غازی عینابده مدرس عبدالله ادیب افندی
حضرتلرینه :
تفسیر دییه نشر ایدیلن و طرفکزدن بعض

بیلیملر، کله جک مقاله ده توضیح ایدیه جک «رب
المشرقین و رب المغربین» آیت کریمه سندن کواکب
مضاعفه سیاره لرنده تحصیل ایدن ایکی مشرق وایکی
مغربی، نصل تأمل ایده بیلیرلر! هیچ شبهه ایتم که
عقللرینه بیله کلمز!..

اما؛ اولجه یازمشلر و قرآنی تفسیر دخی ایتمشلر
دنیه جک! نه ضرری وار! بر چوق یرلری
طوغری اولمقدن و حقایق علمیه ایله طابان طابانه
ضد بولونمقدن صکره، بو تفسیردن نه استفاده ایدیلر؟!..
ونیه یارار؟!... و حتی مضر دگیلر؟!..

جهلمزی تمادی ایتدیرن، و بزی ده رین غفلت
اویقولرندن اویاندرمان، نورسیدکامزی بعض
خصوصاتده مبتلا تسزلفه سوق ایدن، و اکثریمزی
علوم و فنون حاضریه و ترقیات مشهوره قارشی
مخاصم بولندیران، طولایسیله غریبلرک و علماسنک
اعتراضلرینی تسهیل ایدن بو حالت روحیه دگیلر!
نه وهت؛ اسکیلر؛ آکلامه دن طارتمدن، بیلیمک
احتمالی اولانلره صورمه دن، و دها طوغریسی
بعض آیاتک نه دیمک اولدیغنی ویا اولاجغنی اخلاقه
ترك ایتمه دن، بر طاقم اسرائیلیات خرافه لرینی
قرآنک تفسیری کبی جلد لر طو لوسی یازمشلر؛
بز، یکیلرده تقلید جیلکدن یقامزی قورتارمیه رق
ضاللت و بی معنالیق ایچنده قالمشز! مثالی ایستیورسکر
لزوم کوریلورسه بونلرک بعضیلرینی و بلکه ده هپسینی
بشقه بر دفعه ده یازمنی وعد ایدیورم.

خلاصه؛ قرآن کریمی یا هر کس کندی اختصاصی
داخلنده تفسیر ایتلی، یا خود دها ایسی و اک
طوغریسی بو وظیفه یی علوم و فنون مدونه
شعباتنده تفرد ایتش متبحریندن مرکب بر هیئت
عالیه ویرمیلدر. حتی بونلر بیله گندی زمانلرینه
قدر معلوم اولان حقایقندن اونه یه کچه مزلر.
زمان کچدکجه آکلاشلمیان آیات جلیله یی دور.

اولدینی حالده یکیدن یکیه بعض ذواتک دخی،
یا لکز باشنه کتاب اللهه تفسیر یازمغه قالقیشدقلری
مع الاستغراب آورولمکده در!!...

حالبوکه؛ قرآن عظیم الشانک یا لکز باشنه تفسیری
حضرت پیغمبر صلی الله تعالی علیه وسلم اقدمزدن
بشقه هیچ بر کیمسه ایچون ممکن دکلدر. زیرا
علم هیئت بیلیم بر انسان، بو باده کی حقایق فلکیه یی،
طبابت و تشریح تحصیل ایتماش بر شخص دخی
آیات جلیله ده کی عظمت افاده یی قطعاً آکلایه مز!
ریاضیات، معدنیات، حکمت، کیمیا، هندسه... الخ
دخی هپ بویله در! شیمدی بر کره؛ وجدان
عمومی مؤمنیندن صورده لم. بتون بو علوم و فنونک
اک ایجه نقاطنه قدر حلول ایتش بر ذات تصویری
ممکنمیدز؟!... البته خیر. او حالده نصل اولورده
فلان ویا فلان کیشی، یک یسوک بر غیرت و همتله
جلد لر طو لوسی تفسیر یازدیغنی متفاخرانه اعلان
ایده بیلیر؟!... و مثلاً سورة نورک ۳۵ نجی «الله
نور السموات و الارض مثل نوره... الخ» آیت
کریمه سی تماماً الکتریک قوتندن، و نورندن بحث
ایلدیکی حالده، بو قه واقف اولمیان بر انسان،
بونک قارشوسنده نصل لاف سوبلیه بیلیر؟! وینه
مثلاً؛ ارض و قمرک حرکاتندن و هر ایکیسنک
مدت انتقالیه لرندن بی خبر بولان ذات؛ سورة
کهفک ۲۵ نجی: «و لبثوا فی کهفهم ثلث مائة
سین و ازدادوا تسعاً...» «و اوچیوز سنه
مغاره لرنده قالدیلر. دها طقوز سنه زیاده ایلدیلر»
آیت کریمه سنده کی [وازدادوا تسعاً] نک حکمتی
نصل آکلایه بیلیر؛ حالبوکه اکثریمزجه معلوم
بولندیغنی اوزره بو صوک جمله دن مقصد؛ اوچیوز
سنه نک شمسی اولدیغنی اعلام در. چونکه اوچیوز
شمس سنه سی، اوچیوز طقوز سنه قریه و کسر
اولارق ۶۲ کوندن عبارتدر!... و کذا فلکیات

و دراز تحلیل ایتله‌ری اساس وظیفه‌ری در .
 شونی ده حق الانصاف سویله مک لازم درکه ؛ فک
 هنوز نظریات حکمنده بولنان فلان ویا فلان
 ماده سنه اویدرمق ایچون آیت کریمه‌ی نه‌ویروب
 چویرمک دخی البته و البته طوغری دکدر !
 بونلرک تفسیرلرنده بلکه براحتمال ذکرایدیله بیلیر .
 فقط ایشته هپسی بو قدردر . بزم عرض ایتک
 ایستدیکمز ، مثلاً ارضک کره‌لکی تحقّق ایتمش
 ایکن ، [والارض فرشناها] آیت کریمه‌سندن ،
 سیاره‌مز ایچون ، یتاق کی دوز معناسی آ کلاماق
 لازم کلدیکنی ایضاحدر . و کذا [یولج اللیل
 فی النهار و یولج النهار فی اللیل] آیت کریمه‌سنگ :
 « جناب حق ، کیجه‌نی کوندوزه و کوندوزی
 کیجه‌یه ادخال ایدر » مألنده بولنان معناسندن ،
 ارضک حرکت محوریله برابر ، شکلک کروی
 بر شی اولسی لازم کلدیکنی آ کلامق لازم کلدیکنی
 بیلدیرمکدر ، ایشته بونلرده قطعیت واردر . بویله
 تفسیر ایدلسون ! هر حاله طوغریدر !
 فقط احکامیاته طأد آیت کریمه‌لره یکیدن اوینامق
 اصلاً طوغری اوله‌ماز ! مفسرین کرام حضراتی
 بونلری او قدر تشریح و تثبیت ایتمشلردرکه هیچ
 بریرنده ذره قدر شبهه‌براقامشله وهر درلواحتمالاتی
 تماماً حل ایتمشلردر . جمله‌مز بیلورز ویلملی بزکه ؛
 بش وقت نماز هر وقت بش اوله‌جق ، زکات
 هر سنه ویریه‌جک ، اوروج ییلده بر آی مطلقاً
 طوتیه‌جق ، حج ، شرائط معلومه حصولنده
 ادا ایدیله‌جک ، قتل هر وقت کناه کبائرذن
 طانیله‌جق ، ... الخ ، بونلرک هیچ بریسی هیچ
 بر زمان دیکشمیه‌جک . چونکه ؛ قیامتک آن
 ظهورینه‌قدر ، امر الهی بونلر حقنده قطعی‌در !
 فقط دیگر بعض آیات بینات بویله دکلدولر !
 ایچلرنده زمانک علوم و فنونیله آ کلاتیه‌جق

اولانلری واردر . ا کر آلدانیورسم حضرت
 محی‌الدین عربینک فتوحاتنده اوله‌جق ؛ شویله :
 [من لم يعرف الهیة والتشریح فهو عین فی معرفة الله
 تعالی] دیه یازیلان و ، « هیئت و تشریح بیلمین
 کیمنسه ، معرفة‌اللهی طانیقده قاصردر ، یعنی
 آ کلایه‌ماز » مألنده بولنان حکم جلیک اوکنده
 رعشه‌یه طوتلامق قابل‌میدر ؛ ایمدی سراپا حتایق
 کونیه‌نی محتوی بولنان کلام‌الله ، بالخاصه بو ایکی
 علم و فک جاهلارنجه نصل ا کلاشیله بیلور ؟ ...
 فلکیات و تحلیل طینی « سنکتر و سقوی » تحصیل
 ایتامش بر کیمنسه (و انزلنا الحديد ...) آیت کریمه-
 سنده کی « انزلنا » نک سرو حکمتی نصل کشف
 ایده بیلیر ؟ ...

نه‌وت تحلیل طینی سایه‌سنده آ کلاشلمشدرکه ؛
 بیلدیکمز دمیر ، کتله ارضک شمسدن فضایه
 فیرلادیفی کوندنبری موجوددر . یعنی انسانلرکی ؛
 دمیر ارض اوزرنده صکره‌دن خلق بیورلماشدر !
 کرک کونشده‌کی ، و کرک ارضده‌کی دمیر طیفلری
 تماماً یکدیگرینک عینیدرلر . و کذا حجر سماویلر
 کی آره‌صره ارضمه‌حدید سماویلردخی دوشمکده‌در .
 بونلر دخی شمسک و بعض فعال سیاراتک وولقا-
 نلرندن فیرلایه‌رق بالتصادف ارضک جاذبه‌سنه
 طوتیلوب سقوط ایدن پارچه‌لردر . بر چوقلری
 اوروا موزه‌لرنده تشهر ایدلمکده‌در !
 « سن قاته‌وین » طاغلرنده ۲۰,۰۰۰ = یکر می‌بیک
 کیلو ثقلتنده بر حدید سماوی بولندیفی کی ؛ غرو-
 شلاند آطه‌سنه ده‌ها یک یقین زمانلرده ۲۵,۰۰۰
 یکر می‌بشیک کیلولق یکپاره بر دمیر دخی نزول
 طریقله سقوط ایتمشدر ! ایشته موضوع بحث
 آیت جلیله‌ده‌کی « انزلنا » نک حکمت و سببی‌بودر .
 [فیه بأس شدید و منافع للناس] جمله جلیله‌سی
 دخی بویله اولمغله ، دمیر جیلکی ترقی ایتدیروب

و خواصندن صرف نظر ؛ بز بوآیت کریمه دن اک
اول « بخار قوتی » آ کلا یوزز !

ارکان حربیه قائمقامی

عبدالرحمن

مصر مکتوبلری

بر هندلی میسیونرک اسلامیت حقنده کی

سوزلری

و بزم ایچونه درسی عبرت اولاجیه عملی تیجه لر

خبر مخصوصمزدون :

مرکزی هندستانده آیایرده بولنان ته توزو-

فیقال جمعیتی (Theosophical Society) ایکنجی

رئیس هندلی (ژینارازادازا) کچنلرده قاهره نك

الکبیوک اوتلارینک برنده بری انکلینزجه، دیکری

فرانسزجه ایکی مصاحبه یاپدی . موضوعلر (مدنیته

یکی اساسلری) و (دینلرک رول) ایدی . بو

موضوعلرک تدقیق و تفصیلنی دیکله مکدن زیاده

عالم دینیلن بر هندلی بی کورمه ک و دیکله مک مراقبه

کیتدم .

بیاض بردون و دیزلره قدر اینن بر کوملک

کیوردی . باشنده سیاه بر تاقیه ، کوزلرنده قولاقدن

طاقه کوزلک ، کوکسند عاند اولدینی جمعیتک علامت

مخصوصه سی آصیلی ، اوموزندن آشایه ده ایپکلی

بر آتقی صارقیوردی . ص وراتنی اسمردن زیاده

چوقولا ته رنگنی آندیر یوردی . فصیح بر انکلینزجه

ایله سوزه باشلادی . بر قاچ دقیقه ده نه نك و کیمک

آدامی اولدینی آ کلا شیلدی . ایکی سنه اولده

استانبوله کنج خرسیتیانلر جمعیتی (Y.M.C.A) نك

ایلری کلنلرندن (شهروود هددی) کلشدی .

غزته لر مزدن بعضی لری ویره چکی قونفرانسلری

کونلرجه اعلان ایستیلر ، شهروود هددی بی مدح

کندی فابریقه لرنده طوبلر ، تفشکلر ، زرهلیر ،
شمندوفرلر ... الخ یاپدیر میان ملتره قنا بر معدن
حکمنده بولندینی حالده ، بالعکس دمیردن هر درلو
استفاده بی تأمین ایدن دولتر ایچون ده او قدر
قائده لیدر . برده شویله دوشونه لم :

دمیر ، مثلاً قازمه ، کوره ک کوسکو اوله رق

کوردی یوواسندن چقارییور . صکره ده بوکوره ،

دمیری نه ریتک صورتیه اوندن اخذانتقام ایدیور .

فقط هر ایکسینک اتحادی چلیکی میدانه کتیرمکه

بودفه بونک فائده سی ده ا چوق و بالطبع مضرت ده

دها مدهش اولیور ! مع التأسف خبر ویره لم که ؟

بوآیت جلیله ده کی عظمت افاده یه ، و مملکت مزده کی

دمیر معادنک و کمورک کثرته رغماً اهالیز ؛

چلیکچی دکل ، شیمیدی یه قدر دمیرچی بیله

اوله مامشدر ! ..

صو حقنده کی : « من الماء کل شیء حی »

آیت جلیله سی دخی بویله در . « صودن هر شی

دیری اولور ! » مألنده بولنان بو اخبار جلیلی

دخی بز مسلمانلر اسکی فهمیته کوره ؛ صوسمز ،

انسانک یشایه میه جغنی آ کلا یه رق دائماً چشمه لرک

اوزرینه یازمش بولنیورز . حالبوکه بو احتیاجی

اک اوافق چوققلر بیله « بووا ، بووا » دییه رک

اظهار ایده کلکده درلر ؛ دیمک ایسترز که ؛ مراد

الهی ، انسانک صو ایچمه سی لزومنی آ کلاتمق

دکلدر . ذاتاً آیتده دخی « کل انسان » ویا

« کل اشجار » بیورلماشدر . بالعکس « کل شیء »

دنیلورکه ؛ طولایسیله هر شی ایچون حیات

مجازی مراد ایدلمش دیمکدر ! ..

کوکل ایستردیکه ؛ آلتون حروفاته بو آیت

جلیله ، لو قوموتیفلرک باجالرینه ، در تنو طلرک اک

معنا و یوکسک محللرینه و فابریقه لرک نظر لره چار په جق

صاچاقلرینه یازلسون ! چونکه سائر قوتلرندن